

**Hungarian TransAtlantic Shipping LLC.**

Eva Portik  
Seal/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)  
+1 973.873.1301  
+1 973.679.4786  
Fax: +1 201.549.0250

info@transatlanticshipping.eu  
www.transatlanticshipping.eu

494 Riverview Dr  
Totowa, NJ 07512

**RUTGERS**  
New Jersey Medical School

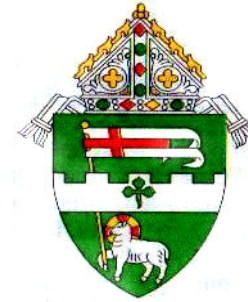
Balazs Galdi, MD  
Sports Medicine Orthopaedics  
Department of Orthopaedics  
North Jersey Orthopaedic Institute  
Doctors Office Center, Suite 1200  
Rutgers, The State University of New Jersey  
90 Bergen Street, Newark, NJ 07103  
p. 973-972-8240 f. 973-972-9367

**BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME**  
1313 Van Houten Avenue Clifton, NJ 07013  
515 Lexington Avenue Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332  
Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108  
Email: tim@bizub.com Email: qb@bizub.com  
Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager  
N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

# ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055  
Telephone: (973)779-0332 Fax: (973) 778-4263  
Fr. Cell: 973-337-3658  
Web: www.ststephenspassaic.com  
Email: [stephenspassaic@freemail.hu](mailto:stephenspassaic@freemail.hu)  
Fr. László Vas Administrator  
Trustee: Harold Sylvester, John Staudinger  
Parish council president: Dezső Bálint  
Secretary: Helen Tomaskovic

**Merrill Lynch Wealth Management**  
Bank of America Corporation

Dan Czuma  
Financial Advisor  
CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704

NJ: 201-68-00  
1700 Route 28 North, Suite 200  
Wayne, NJ 07470  
dan.czuma@ml.com  
Tel: 973.305.3883 • 877.283.0255 • Fax: 973.716.5144

*Drága fiam, Pethő István,  
valamint a  
László, Pethő és Kanócz  
család halottainak emlékére*

**Staudinger  
és  
Helyes család emlékére**

**George Mattyasovszky  
from  
Wife and family**

*In memory of  
Koczan Ferenc  
from the  
Family*

**HIGH POINT GARAGE DOORS**  
"QUALITY SERVICE YOU CAN AFFORD"

Zsolt Mohnansky  
OWNER  
5 Chubby Lane  
Montague, NJ 07827  
(201) 394-4334

**THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME—ÉVKÖZI 13. VASÁRNAP  
BULLETIN #26/2015 JUNE 28, 2015 66 ATTENDED MASS**

**BUY or SELL**  
AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount  
[www.youravon.com/alintner](http://www.youravon.com/alintner)  
NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration  
[www.nikken.com/lintner](http://www.nikken.com/lintner)  
call Agnes 571 217 2978

*Drága Jó  
Fiunk, Dezsőke!*

Soha el nem múlt szeretettel - emlékekkel - a szívünkben élész:  
*Apa—Anyá—  
Lacika*

**SKODA LÁSZLÓ  
ALWAYS IN OUR HEARTS  
WIFE ZSUZA  
SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER**

**RINKO ORTHOPEDIC INC.**  
ESTABLISHED 1957  
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.  
VINCENT DECATALDO, L.P.O.  
DUANE MORRIS, L.P.O.

201-796-3121  
FAX 201-796-1551  
www.rinko.com

25-09 BROADWAY  
FAIR LAWN, N.J. 07410

**IN MEMORY OF  
MY FATHER JOHN RINKO  
ANNA RINKO MY MOTHER  
AND JOSEPH RINKO  
MY BROTHER  
BY STEPHEN RINKO**

SINCE 1932 Phone (973) 361-2810 Fax (973) 361-6762

**TURUL**  
BOOK BINDERY  
Commercial & Private Binding  
Restorations  
Gold Stamping

60 Route 15 South  
Wharton, NJ 07885  
www.thebookbindery.com

MARGIT P. RAHILL

	Time	For:	Requested by:
Sat.	04:30PM	Mary Horváth	Ted Harsaghy
Sun. June 28, 2015	09:00AM 11:00AM	Roger Lee Tedesco People of the Parish	Sister Virginia
Mon.	08:30AM		
Tues.	06:30PM		
Wed.	06:30PM		
Thurs.	06:30PM		
Fri.			
Sat.	04:30PM	Edward Halász	George & Christine Luke
Sun. July 5, 2015	09:00AM 11:00AM	Edward Halász Béla Lendvai-Lintner George Mattyasovszky	M/M George Fett Lendvai-Lintner Family Julia Wolauschek and Tony Cupo

WHEELCHAIRS, WALKERS, AMBULATORY AIDS, ELECTRIC MOBILITY CHAIRS,  
ELECTRIC RECLINE & LIFT CHAIRS, INCONTINENCE SUPPLIES CUSHIONS,  
CORSETS, KNEE BRACES, SUPPORTS

**HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZERKEK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ  
MEGREDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-  
527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magya-  
rországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétfőeken és a nyári szünet-  
ben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.**

ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK  
SUNDAY: 09:00 AM JOHN BUKLAD  
11:00 KOVÁCS SEBASTIAN, HARANGOZÓ LACIKA  
FELOLVASÓK: Lendvai-Lintner Ágnes, Harangozó László

HYMNS: #696, #746, #845, #785.

THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME. BECAUSE OF SIN, SICKNESS AND DEATH HAVE ENTERED THE WORLD, BUT ARE OVERCOME THROUGH THE RESURRECTION OF JESUS. HE HEARS THE CRY OF THOSE IN NEED, HEALING THE SICK AND RAISING THE DEAD TO LIFE. HE MADE HIMSELF POOR THAT WE MIGHT BECOME RICH.

**MONDAY, JUNE 29TH IS THE FEAST OF SAINTS PETER AND PAUL, APOSTLES. PETER, RESCUED FROM THE POWER OF HEROD, AND PAUL, PROTECTED FROM HIS ENEMIES, PROCLAIM WITH THEIR LIVES THAT JESUS IS THE MESSIAH, THE SON OF THE LIVING GOD.**

OUR 50/50 RAFFLE WINNER FOR JUNE IS ELIZABETH KERESZTES OF SANTEE, CA.. TICKET NO.654. CONGRATULATIONS!

OUR ST. STEPHEN'S DAY LUNCHEON WILL BE ON SUNDAY, AUGUST 23RD AFTER THE 11AM MASS. KEEP THIS DATE OPEN.

WE WILL BE HAVING A BUS RIDE ON SATURDAY, AUGUST 29TH TO THE BASILICA OF THE NATIONAL SHRINE OF THE IMMACULATE CONCEPTION IN WASHINGTON, D.C. WHERE THERE WILL BE A DEDICATION OF OUR LADY OF HUNGARY CHAPEL IN THE PRESENCE OF CIVIL AND CLERICAL GOVERNMENT LEADERS FROM HUNGARY. THIS IS A HISTORICAL MOMENT OF HUNGARIAN PRESENCE IN THE AMERICAS. PLEASE SIGN UP FOR THE TRIP — THE PRICE IS \$50. FOR THE ROUND TRIP WHICH WILL INCLUDE A BOX LUNCH. (SEATING IS LIMITED TO 55 PEOPLE). WE WILL LEAVE OUR CHURCH AT 7 AM. —THERE WILL BE A 2PM HOLY MASS AT THE SHRINE FOLLOWED BY A RECEPTION. WE WILL RETURN AT 6 PM.

“IF ANY PERSON MAY HAVE BEEN ABUSED BY ANY PRIEST, THEY SHOULD IMMEDIATELY CONTACT THEIR LOCAL COUNTY PROSECUTOR'S OFFICE AND THE DIOCESE'S VICTIMS ASSISTANCE COORDINATOR: PEGGY ZANELLO AT 973-879-1489. YOU MAY ALSO BE IN TOUCH WITH EITHER OF THE DIOCESAN RESPONSE OFFICERS: REV. MSGR. JAMES T. MAHONEY, VICAR GENERAL AND MODERATOR OF THE CURIA, 973-777-8818 EXT. 205 OR SISTER MARY EDWARD SPOHRER, S.C.C., CHANCELLOR/DELEGATE FOR RELIGIOUS, 973 –777-8818, Ext.248.”

A WOMAN IS LOOKING FOR HELP IN HER HOME IN PASSAIC WITH CLEANING, COOKING AND SHOPPING. IF INTERESTED, PLEASE CALL 973-772-6491.

From The Bishop office:

Attached is a letter in English,. The Supreme Court's decision redefining marriage is a challenge to our faith and reason. We must clearly and compassionately state the truth as handed to us by Christ. I thank you for your cooperation. Please urge the faithful to pray that people of good will come to understand not only what we teach about marriage, but why we do so.

**Június Jézus Szent Szívének a hónapja. A szentmisék után a Jézus Szíve litániát imádkozzuk. Washington DC Szeplőtelen Fogantatás Bazilika Augusztus 29. A Magyarok Nagyasszonya kápolna szentelésére buszt béreltünk. Jegy ára 50 dollár egy uzsonnát magában foglal. Indulás reggel 7 órakor, Szentelés délután 2-kor, fogadás, visszaút 6-tól. Kérem az irodánkban jelentkezzenek időben a helyek függvényében.**

**Elhelyezték Szent László ereklyéjét a krakkói Wawelben**

Az 5. Fekete Madonna vonatos zarándoklat záró eseményeként csaknem ezer résztvevője jelenlétében helyezték el Szent László király ereklyéjét június 25-én délután a krakkói Wawel katedrálisában.

Pápai Lajos győri megyéspüspök és Stanisław Dziwisz bíboros, krakkói érsek a magyar, illetve lengyel egyház képviselőiként ünnepélyesen egymásnak ajándékozták Szent László és Szent Hedvig ereklyéjét június 25-én a krakkói Szent II. János Pál-templomban.

Szent László király Lengyelországban született, de Magyarországon élt, Szent Hedvig viszont Magyarországon született, de lengyel királyné volt, ezért esett az ő ereklyéjükre a választás. A krakkói Wawel-dombon királyi palota, bástyák és katedrális állnak, az utóbbiban található a lengyel királyok és több neves személyiség temetkezési helye; Szent Hedvig mellett Báthory István lengyel király, erdélyi és litván fejedelem is itt nyugszik.

Az ereklye elhelyezése előtt Zdzisław Sochacki, a katedrális kanonok plébánosa köszöntötte a magyar zarándokokat, és utalt a magyar és a lengyel nép barátságára, közös történelmére.

„A Wawelben a kövek is beszélnek” – idézte fel Szent II. János Pál pápa szavait Székely János esztergom-budapesti segédpüspök, aki Tamás József gyulafehérvári segédpüspökkel együtt a vonatos zarándoklat lelkipérfogója volt. A Wawel kövei beszélnek az itt nyugvó Szent Szaniszló püspökről, Lengyelország védőszentjéről, valamint Báthory Istvánról éppúgy, mint Szent Hedvigről, aki rengeteget tett a litván nép kereszténnyé tételéért – emlékeztetett Székely János. Mindenekelőtt azonban arról a szikláról beszélnek ezek a kövek, amelyre a lengyel és a magyar nép az életét építette, és amire Európát és az életünket építeni akarjuk, Jézus Krisztusról – tette hozzá a püspök.

Ha elveszik a nép hite, elveszett a háború is – mondta egy kínai császár a legenda szerint. A nemzet jövője ma is a nép hitén múlik – mutatott rá Székely János, hozzátéve: erről a hitről is beszélnek és kiáltanak a Wawel kövei. Bár ma sokan le akarják rombolni ezt, ne hagyjuk, s kérjük ehhez Szent László közbenjárását – zárta beszédét a zarándokok lelkipérfogója. Székely János ezután Szent László királyhoz fohászzkodott, kérve oltalmát népére. Ezt követően helyezték el Szent László ereklyéjét a katedrálisban.

Az ünnepség végén a waweli Szent Szaniszló és Szent Vencel-székesegyház énekkara előadásában elhangzott Szent Hedvig himnusza, a zarándokok pedig megtekinthették a magyar származású lengyel királynő (apja Nagy Lajos magyar és lengyel király – a szerk.) szarkofágját, és azt a gótikus keresztet amely előtt gyakran imádkozott.

A zarándoklat vezetői és a jelen lévő Kövér László házelnök, Soltész Miklós egyházi, nemzetiségi és civil társadalmi kapcsolatokért felelős államtitkár, valamint Gyurcsík Iván varsói magyar nagykövet megkoszorúzta az öt éve, a szmolenszki légi katasztrófában elhunyt Lech Kaczyński államfő és felesége sírját.

Szent Hedvig ereklyéjét, amelyet június 25-én a Szent II. János Pál-templomban vett át Pápai Lajos győri megyéspüspök, a most szombati, június 28-ai Szent László-ünnep keretében fogják ünnepélyesen elhelyezni a győri bazilikában.

**Agonás Szonja/Magyar Kurír**